



EPARCHIE SAINT MARON  
CANADA

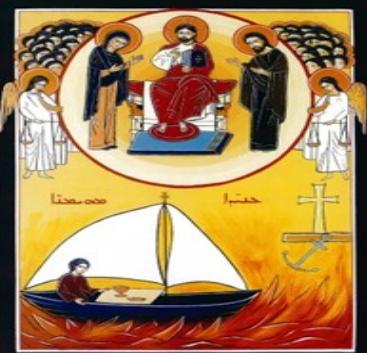
## PAROISSE

### SAINT-JEAN L'APÔTRE

Église Catholique Maronite

رعيَّة مار يوحنا الرسول - مونتريال

*Ensemble en Famille, Agir pour bâtir"*



**Équipe pastorale**  
**Père Charbel Geagea – Curé**

**Équipe administrative:**  
Mme Leila El Haiby, V-P  
Mme Eliane Nakouzi, Secrétaire  
M. Elie Kach, Trésorier

**Adresse postale:**

12450 Rue Gascon,  
Pierrefonds, QC, H8Z 1S2

**Adresse électronique:**

<https://paroissestjeanlapotre.ca>  
info@paroissestjeanlapotre.ca

**Téléphone / WhatsApp**  
514-437-7755

**Facebook:**  
Paroisse Saint Jean L'Apôtre

**Instagram:**  
Paroisse St Jean Mtl

**Horaire des Messes**  
Jeudi (18h:00)  
(Chapelet, Messe, Adoration)  
Vendredi (18h:30)  
Samedi (18h:30)  
Dimanche 11h:00

**Bureaux ouverts:**

du lundi au Samedi de 10h00 à  
17h00

Bulletin hebdomadaire Le 12 fevrier 2023

أحد الموتى المؤمنين

Épître: 1Th 5:1-11

Évangile: St Luc 16:19-31

<https://paroissestjeanlapotre.ca>

Notre Église a consacré ce dimanche et la semaine suivante, afin que l'Église ici-bas sur la terre rentre en communion de prière avec l'Église triomphante où vivent dans le bonheur éternel toutes et tous les Saints et Saintes et les Justes autour du Trône divin au Royaume des Cieux.

Qui sont ces Saints et ces Justes ? Des personnes ordinaires qui ont dit **oui** à Dieu avec une foi solide, une sincérité authentique et une fidélité indéfectible. Par la grâce du Dieu sanctificateur des saints, ils ont réussi à accomplir la Parole de son Fils unique dans leur vie quotidienne. En toute simplicité et humilité, ils sont devenus son image divine dans le monde, cette image d'amour et de miséricorde auprès de chaque être humain. Ils ont subi leur faiblesse humaine et se sont remis complètement dans les mains de la volonté divine qui les a sanctifiés.

En ce dimanche, le Seigneur nous invite à être des témoins saints et lumineux de l'amour de Dieu.

*Agir pour bâtir*

# CALENDRIER

## 2022-2023

### DECEMBRE

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

### JANVIER

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

### AVRIL

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

### FÉVRIER

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28				

### MARS

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

### JUIN

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

### JUILLET

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

### AOUT

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

### SEPTEMBRE

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

### Date Nos événements

- 1 jan: Messe du Nouvel an 11h00
- 21 jan: Ladies' brunch
- 29 jan: ManZouchit Sittéh
- 12 fév: Levée de fonds (Saint Valentin)
- 20 fév: Lundi des cendres
- 12 mars: Dîner Carême
- 25 mars: Retraite spirituelle
- 2 avril: Dimanche des Rameaux
- 3-8 avril: Semaine Sainte
- 8 avril: Messe de minuit
- 9 avril: Dimanche de Pâques
- 12 mai: Soirée des Dames
- 20 mai: Première communion
- 28 mai: Clôture des activités
- 11 juin: Levée de fonds (Gala)
- 18-20 août: Camp familial
- 24 sept: Fête de la Paroisse

30

31



*Aimer c'est être Présent*

À l'occasion de la Saint-Valentin,  
**la Paroisse Saint-Jean l'Apôtre**

vous invite à une soirée de levée de fonds  
animée par

**MME ZENA BERNOTY (Saxophonist) ,  
M. ANTHONY BERNOTY (Crooner)  
et M. CÉSAR MJABER (One man show).**

Souper, vin, musique et danse  
seront au rendez-vous.

**Le dimanche 12 février 2023 à 18h00**



Restaurant Aya  
16977 Trans-Canada Hwy,  
Kirkland, Quebec H9H 5J1

200\$/pers

Reçu d'impôt pour 100\$

e-transfer@paroissestjeanlapotre.ca

Pour plus d'informations:  
Woujoud Chamoun  
514- 9451775

# «فَرَفَعَ عَيْنَيهِ وَهُوَ فِي الْجَحِيمِ يُقَاسِي الْعَذَابَ»

بعد تذكّار الأخبار والكهنة، والأبرار والصّديقين، تذكّر البيعة جميع أبنائها الموتى المؤمنين الباقيين، الذين انتقاوا منها إلى الله، مزودين بالصلب والعماد والقربان، على رجاء الحياة الأبدية. وتذكّرنا بالحقائق الأساسية المرتبطة بالحياة والموت على ضوء إيمانها.

**الرسالة (تس 11-5/1):** هذا أول تعبير مكتوب عن إيمان الكنيسة الأولى ونظرتها إلى حقيقة الموت، في أولى رسائل القديس بولس، وأقدم كتب العهد الجديد. لقد سبق الرسول فسبع مؤمني تسالونيكي، بأنّ يسوع الذي مات وقام سوف يأئي ليدين الأحياء والأموات ويخلّص جميع المؤمنين به. وهذا يتبع تحريرهم على السهر حتّى مجيء الربّ، لأنّ الربّ يسوع لم يحدّد زمان مجئه، لكنه أوصى بالسهر والاستعداد له، لئلا يفاجئهم كالسارق ليلاً، أو كالماخاض للحبل. ويحدّر الذين كانوا يتربّبون مجيء الربّ سريعاً، مشدداً على الفضائل الإلهية الثلاث، التي تختصر الحياة المسيحية وتميّز حياة المؤمن كلّها، فيعيشها في انتظار مفرح لمجيء الربّ، لكي يحيا مع الربّ إلى الأبد. وحياتنا المسيحية على الأرض إنما هي النّواة والبدء للحياة الأبدية والشركة الكاملة مع المسيح الظافر على الشرّ والألم والموت إلى الأبد.

**الإنجيل (لو 19/16-31):** مثل الغني ولعازر خاصّ بلوقا، فيه خير تفسير لما علم يسوع في خطر الغنى على الإنسان؛ فهو ربّ ثانٍ، وباب هلاك أبدي! لا يحرّم يسوع الغنى بل يحدّر منه. وخطيئة الغنى هي أنه لم يُشرك الفقير في غناه. وفي المثل فكرتان أساسيتان: الأولى هي أن تقرير مصير الإنسان النّهائي يتمّ حالاً بعد موته؛ والثانية هي التّوبة، لا بواسطة معجزة، لأنّ يعود مات لينذرنا، بل بالإيمان بما علم الأنبياء والرسل في الكتب المقدّسة، وهو مختصر تعليم الكنيسة المقدّسة. والأمثلولة اللاهوتية هي أن الحياة في العالم الثاني تُصبح نقيس الحياة في عالمنا، عندما لا نجعل من حياتنا اليوم صورة للعالم الثاني!

أما قراءات الأسبوع فهي قراءة متواصلة للوقا 12، فيه يركّز يسوع على الحكم والدينونة، وكأنّ الجموع المحشّدة حوله هي جموع الخليقة كلّها لدى منبر المسيح الدين! يطلب الربّ من تلاميذه أن لا يخافوا الإنسان الذي يستطيع أن يقتل فحسب، لكنّ الله وحده هو الذي يهلك المرانين (1-7)؛ ويحثّهم على أن يشهدوا له جهراً، رغم الاضطهاد، ويتقوا بالروح القدس الذي يعلّمهم كلّ شيء (8-12)؛ ويدعوهم إلى إنفاق غناهم في سبيل الله فيذخرون كثراً في السماء، لا غلاتٍ في الأهراء (13-21)؛ ويوطّد ثقتهم بعناية الله الأبويّة، تجعلهم يواجهون مهام الحياة اليوميّة بهدوء واطمئنان، ويقتعون اقتناعاً عميقاً بتقديم العمل من أجل الملوك على أيّ عمل دُنيوي، وخصوصاً في المأكل والملبس (22-32)؛ ويأمرهم بإنفاق الغنى على الفقراء، وأن يظلّوا متأهّبين منتظرين مجيء الربّ (33-40)؛ ويشبّهوا على جبه أكثر من كلّ شيء وكلّ أحد، بل أن يموتو في سبيله، مستعدّين لحكم الله الدين (49-59).

من خلال كلّ هذه الحقائق والمواقف الأساسية من الموت والحياة، تدعونا الكنيسة إلى سلوك الطريق الآمنة التي توصلنا إلى السعادة، بالسهر والإيمان بال المسيح والسوق الدائم إلى ساعة اللقاء الدائم معه في الحياة الأبدية.

# Horaire hebdomadaire des Messes

## Samedi 11 février 2022

**18h00** Chapelet **animé par les enfants.**

**18h30** Messe à l'intention **des Enfants.**

## Dimanche 12 février 2023

**11h00** Messe à l'intention des défunt .

## Jeudi 16 février 2022

**18h00** Chapelet.

**18h30** Messe à l'intention **des familles**

## Vendredi 17 février 2022

**18h00** Chapelet.

**18h30** Messe **des Jeunes.**

## Samedi 18 février 2022

**18h00** Chapelet **animé par les jeunes**

**18h30** Messe **des Jeunes.**

## Dimanche 19 février 2022

**11h00** Messe à l'intention **des Paroissiens.**

# التوصيات الرعوية

1. **”Ensemble en Famille, Agir pour Batir“** هو عنوان مسیرتنا

الرعوية، أولاً، شكر كبير لجميع الذين اتصلوا وأعربوا عن استعدادهم للمشاركة بحياة الرعوية، وبانتظار البقية، سيتم التواصل مع كل عائلة لمعرفة حجم مشاركتها في بناء عمل الله .

2. Pour assurer le service spirituel aux malades, veuillez contacter le curé de la paroisse au : 514-437 7755

3. العمل الرعوي هو عمل مشترك، لذا يرجى من كل شخص يجد نفسه مستعد للمساعدة ضمن فريق عمل الرعية الرجاء الاتصال بكاهن الرعية.

4. الرعية هي الأم التي تهتم بأبنائها وتحتضنهم، ولأجل خدمتكم بشكل أفضل في كل المناسبات الرجاء الاتصال بالرعية أولاً وأخذ التوجيهات الضرورية وإللتسيق معها في الأفراح والاحزان، قبل أي حجز او اقامة اي التزام آخر. 514 437 7755

5. بهدف تشجيع الأطفال على المشاركة بالقداس، ندعوه كل الاهل الى تسجيل اولادهم ضمن فريق الخدمة بحيث سيتم تدريب الأطفال على كيفية خدمة المذبح وتوزيع مشاركتهم على كامل ايام الاسبوع كل حسب امكانيته.

للراغبين بالانضمام الرجاء تسجيل اسمائهم في السكريبتيا بعد كل قداس.

6. التنشئة المسيحية كل نهار جمعة الساعة 7h30 بعد القداس.

7. تدعو لجنة السيدات في رعية مار يوحنا كل السيدات للمشاركة في نشاطاتها الأسبوعية، ايام الأربعاء، الرجاء الاتصال بالسيدة كلير حبيقة نصر.

8. في الاحد الاخير من كل شهر، تقدم الذبيحة على نية مواليد الشهر، ويتم الاحتفال معهم بعيدهم ضمن لقاء أخوي في صالة الكنيسة بعد القداس.

9. دعوة للجميع للمشاركة بلقاء المحبة وشرب القهوة بعد قداس نهار الأحد في صالة الرعية.

10. دعوة للعائلات للمشاركة بالقداسات نهاري الخميس والأحد من خلال صلاة المسحة والقراءات.

11. soirée Saint Valentin Dimanche 12 février

12. يبدأ الصوم نهار الاثنين 20 شباط، يقام قداسان مع رتبة الرماد الساعة 7 صباحاً والسادسة والنصف مساءً والكنيسة مفتوحة طيلة النهار للصلاة والاعتراف.

13. قداسات ايام السبت: الأول للموتى، الثاني للأطفال، الثالث للشباب.

# قصة روحية

## أريد أن أستمتع بحياتي

بينما كان الفلاح يعمل في أرض سيده أخذ يفكر... ربما لو كنت أكثر غنى لأمكنني شراء أرض أفلحها... أريد أن أستمتع بحياتي، أكل طعاماً شهياً وأعيش في بيت مريح... أفاق من أحلامه على صوت أحدهم يصبح قائلاً: "جلالة الملك سيمر بالطريق الملاصق لهذه المزرعة الأسبوع المقبل، و على جميع الفلاحين أن يصطفوا لاستقباله و تحيته" فكر الفلاح في نفسه..."هذه فرصتي... ماذا لو طلبت من الملك بعض العملات الذهبية فهي كفيلة بتحقيق كل أحلامي... و هو أن يرفض طلبي لأنه كما سمعت طيب و كريم "... و هكذا ظل الفلاح يحلم طوال الأسبوع... و أخيراً جاء اليوم الموعود و اصطف الفلاحين على جانبي الطريق لاستقبال الملك العظيم... و إذ بعربات تجرها الخيول تظهر في الأفق، فجرى الفلاح البسيط نحو العربة الملكية و أخذ يصرخ: "سيدي الملك... سيدي الملك... لى طلب عندك"! أمر الملك بايقاف العربية و سأل الفلاح: "ماذا تريدين؟" ارتبك الفلاح جداً و قال: "أريد بعض العملات الذهبية حتى أستطيع أن اشتري قطعة أرض" ابتسם الملك و قال لل فلاح: "إنى أريد أن تعطيني شيئاً من عندك" ازداد ارتباك الفلاح و قال في نفسه: "عجب هذا الملك في بخله... جئت أطلب منه ليعطيني و أخذ به هو يطلب مني" و بعد تفكير آخر حبة أرز واحدة من صرة مملوقة كانت في يده و أعطاها للملك، فشكره الملك و أمر أن ينطلق الموكب مرة أخرى. عاد الفلاح بخيبة أمل حزيناً إلى بيته، أعطى زوجته صرة الأرز لتطهيه... و فجأة صرخت زوجته: "لقد وجدت حبة أرز من الذهب الخالص في وسط الأرض..." و هنا صرخ الفلاح بألم شديد: "يا ليتني أعطيت الملك الأرض كلها"

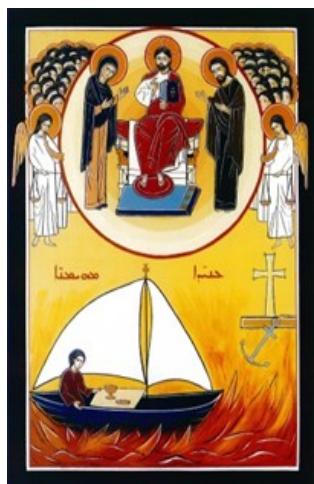
"اعطوا تعطوا، كيلا جيدا مهزوزا فائضا يعطون في أحضانكم. لأنه بنفس الكيل الذي به تكilon يقال لكم و يزاد" لو 6: 38

# تفسير أيقونة "الموتى المؤمنون"

العالم النهبي واليوم الأخير مفتوحان أمام كل مسافر من دنيانا إلى دنيا الحق. المؤمن يبحر في سفينية الخلاص الزرقاء بلون المعمودية. زاده في الرب جسد ودم ابن الله. وجهته مرسة ميناء الخلاص ومنارته الصليب. يبحر في موج النار الذي تخمد رائحة جسد ودم الرب، وتطفأه امواه العمالد. هذه الأيقونة مع سابقاتها هي من وحي لوحات الدينونة العامة والصلوات الليتورجية السريانية المارونية.

## Les Trépassés

Le monde eschatologique et le dernier jour sont ouverts au voyageur passant de notre monde au monde de la vérité. Le croyant prend le navire du salut, bleu comme l'eau du baptême. Son viatique est le corps et le sang du Fils de Dieu. Sa direction est l'ancre et le port du salut, son phare est la croix. Il navigue sur les vagues du feu qui sera éteint par l'odeur du corps et du sang du Seigneur et par l'eau du baptême. Cette icône comme les deux précédentes est inspirée des tableaux du Jugement Dernier et des prières liturgiques syro-maronites.



## The Faithful Departed

The eschatological world and the last day are open for the traveller passing from our world to the true world. The faithful take the boat of salvation which is blue like the water of baptism. His viaticum is the Body and Blood of the Son of God. His direction is the anchor and the haven of salvation. His lighthouse is the cross. He navigates through the waves of fire which will be extinguished by the fragrance of the Lord's Body and Blood and by the waters of baptism. This icon, like the two previous ones, is inspired from the Last Judgment painting and from the prayers of the Syro-Maronite Liturgy.

# أسماء في السماء

## شهر شباط

اليوم الأول : فيونس الشهيد والبابا أوتيكيانوس

اليوم الثاني : دخول السيد المسيح الى الهيكل

اليوم الثالث : سمعان الشيخ وحنة النبية

اليوم الرابع : اينيديورس الفرمي

اليوم الخامس : الشهيدة أغاثا البتوأ

اليوم السادس : القديس بروكلس أسقف أزمير والشهيدة فوستا

اليوم السابع : القديس برتيانوس أسقف لامبساك والبابا انطاريوس الأول الشهيد

اليوم الثامن : النبي زكريا بن يوادع

اليوم التاسع: القديس مارون أبي الكنيسة المارونية

اليوم العاشر: الشهيدين ابولونيا ودوروثيا

اليوم الحادي عشر: الشهيد كارلبيوس

اليوم الثاني عشر: القديس ملاتيوس بطريرك أنطاكيا والقديس اسكندر الفحام

اليوم الثالث عشر: القديس مرتيانيانوس الناسك

اليوم الرابع عشر: الشهيد فالنتينوس الكاهن

اليوم الخامس عشر: الشهيدين فوستينوس الكاهن ويوبيناس الشمامس

اليوم السادس عشر: الشهيد تاونورس التيروني

اليوم السابع عشر: أغابيوس أسقف سينادا والبابا كونرادوس

اليوم الثامن عشر: القديس لون الكبير بابا روما

اليوم التاسع عشر: القديسين ارشيبيوس وفيلمون تلميذيه بولس وتذكار الشهداء الأساقفة

تيرانيوس وسلوانوس والكاهن زينوبيوس ورفاقهم اللبنانيين الذين استشهدوا في صور

اليوم العشرين: البار يعقوب تلميذ مار مارون

اليوم الحادي والعشرون: القديس ارسطاطيوس بطريرك أنطاكيا

اليوم الثاني والعشرون: تذكار إقامة كرسي بطرس في أنطاكيا

اليوم الثالث والعشرون: بوليكريوس أسقف ازمير

اليوم الرابع والعشرون: البارزة مرغريتا التائبة

اليوم الخامس والعشرون: القديس فيليكس الثاني

اليوم السادس والعشرون: القديس بروفوريوس أسقف غزة والقديس اسكندر بطريرك

الاسكندرية

اليوم السابع والعشرون: القديس تلالوس

اليوم الثامن والعشرون: الناسكتين كورا ومارانا

اليوم التاسع والعشرون: تذكار البابا لاون

# “Quête en ligne”

## Paroisse Saint Jean L’Apôtre Chers frères et sœurs

Notre famille paroissiale compte beaucoup sur votre générosité pour assurer sa continuité; Merci d'utiliser une des différentes méthodes de contribution suivantes:

- ♦ **PayPal** ([https://www.paypal.com/cgi-bin/webscr?cmd=\\_s-xclick&hosted\\_button\\_id=QHVMTW5MJV2KU&source=url](https://www.paypal.com/cgi-bin/webscr?cmd=_s-xclick&hosted_button_id=QHVMTW5MJV2KU&source=url))
- ♦ **Prélèvement mensuel**, veuillez nous envoyer un chèque barré.
- ♦ **Chèques postdatés** (hebdomadaire, mensuel ou annuel) au nom de la paroisse.
- ♦ **E-Transfer**, directe au compte de la paroisse, en utilisant le courriel :

**e-transfer@paroissestjeanlapotre.ca**

**(un reçu pour fin d'impôt vous sera émis et envoyé)**

**GRAND MERCI**  
**les quêtes de la semaine dernière: 1705 .00\$**

## Communion des malades

« La prière de la foi sauvera le malade, et le Seigneur le relèvera; et s'il a commis des péchés, il lui sera pardonné. » (Jacques 5:15)

Le curee de la paroisse St Jean sera au service des fidèles malades qui ont besoin de se confesser et de recevoir la communion à domicile.

**Prière de nous contacter au 514-437-7755.**



# Équipe Pastorale

## MEMBRES DU CONSEIL PAROISSIAL DE LA PAROISSE SAINT-JEAN L'APÔTRE

### + Comité Spirituel et Liturgique

Mme. Nadine Abou Rjeily Choucha

### + Chorale St-Jean L'Apôtre

Mme. Woujoud Chamoun

### + Chevaliers de Saint Jean

### + Comité 1ère Communion

Mme. Graziella Sakr

### + Comité de la Catéchèse

Mme. Hanane Sawaya

### + Comité des Jeunes

M. Nicolas Aouad.

### + Comité des Dames

Mme. Claire Hobeica

### + Comité de la Charité

Mme Caroline Bejjani

### + Scouts St Jean l'Apôtre

Mlle. Gaelle Farah

### + Comité de la Famille

Mme. Raymonne Abboud

### + École Arabe

Mme. Roudayna Moussa

## MEMBRES DE LA FABRIQUE DE LA PAROISSE SAINT-JEAN L'APÔTRE

### P. Charbel Geagea

(Curé et Président)

## LES MARGUILLIERS

Mme Leyla El Haiby

*(Vice-présidente)*

Mme Eliane Nakouzi

*(Secrétaire)*

M. Elie Kach

*(Trésorier)*

Mme Liliane Saleh

M. Joe Nasr

M. Badri Matar

## LES CONSEILLERS

M. Ghazi Zeidan

## Nos sponsors



PLUS DE  
**35**  
ANS  
d'expérience  
et d'expertise  
combinées

**M3L**  
MAXILLO 3 LACS

**OUVERTURE DE NOTRE NOUVELLE**  
CLINIQUE D'IMPLANTOLOGIE ET DE  
CHIRURGIE MAXILLO-FACIALE À VAUDREUIL  
AVEC SERVICE D'ANESTHÉSIE GÉNÉRALE

DR. MICHEL EL-HAKIM  
Chirurgien buccal et  
maxillo-facial

DR. NICHOLAS MAKHOUL  
Chirurgien buccal et  
maxillo-facial

## Services

- Implants dentaires
- Dents de sagesse
- All-on-4 Implants dentaires complets
- Sédation et anesthésia générale



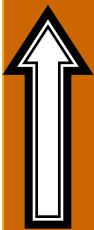
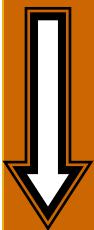
Contactez-nous

**514 395-9896**

Heures d'ouverture - 8h30-16h00  
65 Boulevard de la Cité-des-Jeunes,  
Bureau130, Vaudreuil-Dorion, QC J7V 8C1  
[info@maxillo3lacs.com](mailto:info@maxillo3lacs.com)  
[www.maxillo3lacs.com](http://www.maxillo3lacs.com)



Nos sponsors



# ASSURANCE



VIE / INVALIDITÉ  
MALADIE GRAVE  
SOINS MEDICAUX  
REER / REEE  
VOYAGE

514.777.7733

leyla@assuranceshaibi.com

## LEYLA EL HAIBY GROS

Conseillère en sécurité financière  
Financial Security Advisor

M. HAIBI COURTIERS D'ASSURANCE VIE INC.

Nos sponsors



**INSPECTNORM**  
INSPECTION, ESTIMATION, CONSULTATION, CODES, STRUCTURE  
RÉSIDENTIEL / COMMERCIAL / INDUSTRIEL

**Entrepreneur préactif**  
NE PAS ATTENDRE  
LE PROBLÈME...  
PENSEZ D'ABORD À  
LA PRÉVENTION

**Proactive Maintenance**  
DON'T WAIT FOR PROBLEMS...  
THINK FIRST ABOUT PREVENTION

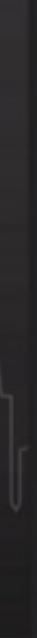
**DÉCOR HOM**

**MOTEZ NACHED**  
Ingénieur

**Maîtrise en génie de la construction**  
**Membre de l'Ordre des Ingénieurs du Québec**  
**Assurance erreur et omission**

24, rue Dieppe, Ste. Geneviève, QC, Canada H0H 2M7  
C (514) 710-8762 | E: nached@inspectnorm.ca | www.inspectnorm.ca

## Nos sponsors



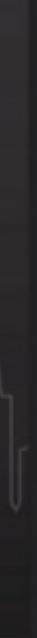
**SPEED**  
AUTOTECH

MÉCANIQUE SPÉCIALISÉE SERVICES SPÉCIALISÉS  
SPECIALIZED SERVICES SPECIALIZED MECHANICS

Porsche Audi Volkswagen MINI BMW Mercedes-Benz

15681 BOULEVARD PIERREFONDS • PIERREFONDS • QC H9H 5M1  
**514.696.2122**

Garage Raymond Khoury & Fils



**RE/MAX**  
INVEST INC.

JOHN THOMAS TAHAN

 [JTAHAN@HOTMAIL.COM](mailto:JTAHAN@HOTMAIL.COM)  
 **514 404.5600**

Vente - Achat - Location  
Sale - Purchase - Rent

## Nos sponsors

Couturière (Samia Eid) Couture pour tous

Confection et réparation de tous genres

Haute Couture



38 Jordi-Bonet

Notre Dame de l'île Perrot

J7V-7P2

Samia Eid

Tel (819) 880-1677

**MA** MORTGAGE  
ARCHITECTS



**Hanane Sawaya**

Courtier hypothécaire-Mortgage broker at les  
Architectes hypothécaires (AH)

T: 514-802 0333

w: <https://www.archyp.ca/hananesawaya>

E: hanane.sawaya@archyp.ca

*coiffure butterfly*  
*pierre & lechara*



183 E BOUL HYMUS  
POINTE CLAIRE.QC  
H9R 1E9

514 696 1681

FACEBOOK:COIFFURE BUTTERFLY.

COIFFUREBUTTERFLY@HOTMAIL.COM



## Nos sponsors

### Joe Nasr

Propriétaire | Owner

33 Rue Jean-Yves  
Île-Bizard, QC, H9E 1H1

Questions?

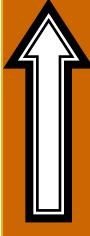
Tel.: 514-317-6677 x 2212

Cell.: 514-961-7731

joe.nasr@decibell.ca

**decibell.ca**

Internet | VoIP | Réseau | Network



# COOP TAXI 514 636 6666



Disponible en  
Google Play



Disponible en  
l'App Store



PARTOUT... À TOUTE HEURE!

[cooptaxi.com](http://cooptaxi.com)

## Nos sponsors



**Elie Nacouzi**  
Courtier en assurance de dommages  
Conseiller en sécurité financière  
[elienacouzi@assurancesmongeau.ca](mailto:elienacouzi@assurancesmongeau.ca)

4505, boul. St-Martin Ouest, Laval (QC) H7T 2X9  
T 450.973.3344 poste 228 | MTL 514.990.6379  
F 450.973.3377 | [assurancia.ca](http://assurancia.ca)

### Nora Al-Khoury Pharmacienne propriétaire

Centre Fairview Pointe-Claire  
6815, Trans-Canada  
Pointe-Claire, QC  
H9R 1C4

Tél. : (514) 695-4211  
Téléc. : (514) 695-7986  
[fphx1873@pharmaprix.ca](mailto:fphx1873@pharmaprix.ca)  
[www.pharmaprix.ca](http://www.pharmaprix.ca)

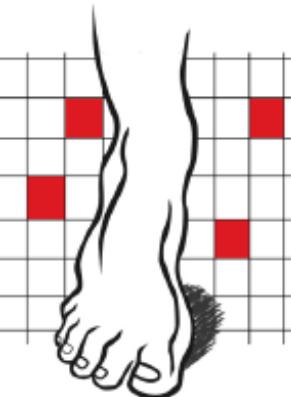
**PHARMAPRIX**

Bld Des Sources  
4933, Blvd Des Sources  
Pierrefonds, QC  
H8Y 3E1

Tél. : (514) 421-2525  
Téléc. : (514) 421-2115  
[fphx1827@pharmaprix.ca](mailto:fphx1827@pharmaprix.ca)  
[www.pharmaprix.ca](http://www.pharmaprix.ca)



Nos sponsor



### PIERRE NEMER

Conseiller aux ventes  
Sales Consultant

[pnenmer@gabriel.ca](mailto:pnenmer@gabriel.ca)

Tél. : 514 624-7777

Téléc. : 514 624-9328

4850, boul. St-Jean  
Pierrefonds, QC H9H 4B2  
[www.hyundai gabrielouest.com](http://www.hyundai gabrielouest.com)

dr louana ibrahim  
**PODIATRE**  
clinique podiatrique  
de l'avenir

3883, boul St-Jean, bureau 401  
D.D.O, Québec H9G 3B9  
t : 514.908.2210

1565, boul de l'Avenir, bureau 212  
Laval, Québec H7S 2N5  
t : 450.668.5501 - f: 450.668.7106

[info@monpodiatre.com](mailto:info@monpodiatre.com)  
[www.monpodiatre.com](http://www.monpodiatre.com)

## Nos sponsors



Tél: 514 620-5220 Fax: 514 620-5272  
4701 Boul St-Jean, D.D.O, QC H9H 2A7  
[www.bestnuts.ca](http://www.bestnuts.ca) [info@bestnuts.ca](mailto:info@bestnuts.ca)

ARTICLES PROMOTIONNELS  
DRAPEAUX UNIFORMES  
ÉTIQUETTES EN ROULEAUX  
BROCHURES LETTRAGE  
CARTES D'AFFAIRES  
CASQUETTES T-SHIRTS



 **BIMO**

 **Roula Abi-Khalil**

 **514 358-2934** 

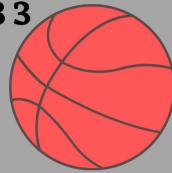
 [creationsbimo.com](http://creationsbimo.com) 

 **564 Place Forand  
Laval, Québec H7P 5L9** 

## Nos sponsors

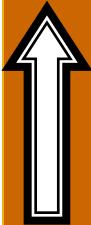


**Club sportif Stallion**  
Vous avez entre 12 et 16 ans  
Vous voulez apprendre à jouer du  
basketball et du volleyball  
contactez 514 467 9933



## Online Shopping

For more details, call (514) 961 0408 or  
visit our website [www.letopnotch.com](http://www.letopnotch.com).



# "Je Crois "

## La purification finale ou Purgatoire

**1030** Ceux qui meurent dans la grâce et l'amitié de Dieu, mais imparfaitement purifiés, bien qu'assurés de leur salut éternel, souffrent après leur mort une purification, afin d'obtenir la sainteté nécessaires pour entrer dans la joie du ciel .

**1031** L'Église appelle *Purgatoire* cette purification finale des élus qui est tout à fait distincte du châtiment des damnés. L'Église a formulé la doctrine de la foi relative au Purgatoire surtout aux Conciles de Florence (cf. DS 1304) et de Trente (cf. DS 1820 ; 1580). La tradition de l'Église, faisant référence à certains textes de l'Écriture (par exemple 1 Co 3, 15 ; 1 P 1, 7), parle d'un feu purificateur :

*Pour ce qui est de certaines fautes légères, il faut croire qu'il existe avant le jugement un feu purificateur, selon ce qu'affirme Celui qui est la Vérité, en disant que si quelqu'un a prononcé un blasphème contre l'Esprit Saint, cela ne lui sera pardonné ni dans ce siècle-ci, ni dans le siècle futur (Mt 12, 31). Dans cette sentence nous pouvons comprendre que certaines fautes peuvent être remises dans ce siècle-ci, mais certaines autres dans le siècle futur (S. Grégoire le Grand, dial. 4, 39).*

**1032** Cet enseignement s'appuie aussi sur la pratique de la prière pour les défunts dont parle déjà la Sainte Écriture : " Voilà pourquoi il (Judas Maccabée) fit faire ce sacrifice expiatoire pour les morts, afin qu'ils fussent délivrés de leur péché " (2 M 12, 46). Dès les premiers temps, l'Église a honoré la mémoire des défunts et offert des suffrages en leur faveur, en particulier le sacrifice eucharistique (cf. DS 856 ;), afin que, purifiés, ils puissent parvenir à la vision béatifique de Dieu. L'Église recommande aussi les aumônes, les indulgences et les œuvres de pénitence en faveur des défunts :

*Portons-leur secours et faisons leur commémoration. Si les fils de Job ont été purifiés par le sacrifice de leur père (cf. Jb 1, 5), pourquoi doutions-nous que nos offrandes pour les morts leur apportent quelque consolation ? N'hésitons pas à porter secours à ceux qui sont partis et à offrir nos prières pour eux (S. Jean Chrysostome, hom. in 1 Cor. 41, 5 : PG 61, 361C).*

## كلمة الأبونا شربل

رجل مطروح بالقرب منه، على بابه ولم يراه... وَرَفِعَ الغَنِيُّ عَيْنِيهِ،... فَرَأَى إِبْرَاهِيمَ مِنْ بَعْدِ... .

انه احد تذكار الموتى، معاً نتأمل بمثل لعاذر والغنى.

المدهش بالصورة هو ان الغنى لم يرى لعاذر رغم انه كان مطروحاً على بابه تحت نظره وبالقرب منه، انهم تمكن من رؤيته من بعيد عندما رفع عينيه وهو ميت.

المهم بالموضوع ان الغني لم ينظر الى تحت كي يرى لعاذر امام ادراج بيته، انما بعد موته رفع عينيه للسماء فرأه.

الاساس في الامر ان كبريات الانسان يمنعه من النظر امامه انما دائمًا ينظر الى فوق، الى العظمة، الى المجد الباطل وهذا بسبب صغره بعين ذاته، لذا يحاول التعويض عن حقيقته الصغيرة بالوقوف في الاماكن العالية.

اما بعد الموت، تمكن من رؤية كل التفاصيل، وعن بعد وهنا يكمن السر!!!  
ان عجز الغني من رؤية الاخرين مرتبط بفقره للحب، بفقره لمعرفة الحقيقة.

ما قدر منع الغنى من رؤية لعاذر، هو حاجته للحب، وانشغاله بتعبئة حياته بأمور دنيوية مادية لتعويض فقره العاطفي والمعنى لحياته.  
جل الهدف من انجيل اليوم، هو التمييز. نعم، نحن مدعيين لتمييز حياتنا، ومعرفة كيفية عيشها.  
 علينا ان نميز بين من انا وما املك.

اكثر الاحيان، نظن ان قيمة حياتنا بما تحوي من امور دنيوية، والحقيقة ان قيمة حياتنا تكمن بمعرفتنا من نكون، وما هي دعوتنا.  
فالامور تقيّم بدوافعها، وليس بنتائجها. والدافع الذي منع الغنى من رؤية لعاذر هو فقره للمعنى وللحب.

وأنا؟ هل ارى؟ كيف ارى؟ وما هي دوافعي؟